

# Zmluva o vytvorení diela

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

## I. Zmluvné strany

Usporiadateľ:

**Obec Terchová**  
**Sv. Cyrila a Metoda 96**  
**013 06 Terchová**  
**IČO: 00321699**  
**DIČ:2020677626**  
**SLSP, a.s. IBAN: SK17 0900 0000 0051 3035 4141**  
**V zastúpení: Rudolf Patrňciak, na základe splnomocnenia**

(ďalej len „usporiadateľ“)

a

Výkonný umelec: **Mgr. Vladimír Moravčík**  
Bytóm: **Terchová, Školská 104**

Číslo účtu: **SK82 1100 0000 0026 1820 2367**

(ďalej len „výkonný umelec“)

## II. Definícia pojmov

Výkonným umelcom sa na účely tejto zmluvy rozumie spevák, hudobník, herec, tanečník a iná osoba, ktorá spieva, hrá, predvádza, prednáša alebo inak vykonáva literárne dielo, umelecké dielo alebo folklórne, ktorý je občanom Slovenskej republiky, resp. nie je občanom Slovenskej republiky a jeho umelecký výkon sa uskutočňuje na mieste určenom touto zmluvou.

Umelecký výkon je predvedenie, prednes alebo iné tvorivé vykonanie umeleckého diela alebo folklórneho diela spevom, hraním, recitáciou, tancom alebo iným spôsobom.

## III. Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa zaväzuje výkonný umelec uskutočniť (vytvoriť) pre usporiadateľa dielo – umelecký výkon v rámci kultúrno - spoločenského podujatia

**62. ročník Medzinárodného folklórneho festivalu Jánošíkove dni v Terchovej**

a to za nasledujúcich podmienok:

- deň a hodina, miesto účinkovania, názov programu:

Výkonný umelec týmto udeľuje usporiadateľovi súhlas na nasledujúce spôsoby použitia diela, ktoré tvorí predmet tejto zmluvy:

- a) verejný prenos zaznamenaného umeleckého výkonu
- b) vyhotovenie originálu záznamu umeleckého výkonu,
- c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu,
- d) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny predajom alebo inou formou prevodu vlastníckeho práva,
- e) verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny nájmom alebo vypožičaním,
- f) sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti.

Výkonný umelec udeľuje súhlas na použitie diela podľa tejto zmluvy usporiadateľovi v neobmedzenom rozsahu.

#### V. Odmena

Usporiadateľ sa zaväzuje výkonnému umelcovi za vytvorenie, použitie a šírenie uskutočneného umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy uhradiť odmenu vo výške **120,00 €**, **slovom: Jednostodvadsať eur** (ďalej len „*Odmena*“). **Odmena bude vyplatená na účet po skončení festivalu.**

Zmluvné strany sa ďalej dohodli, že platiteľ dane, **Obec Terchová daň nezrazí a výkonný umelec si príjmy za umelecký výkon zahrnie medzi príjmy podľa § 6 ods. 2 písm. a), alebo ods. 4 Zákona o dani z príjmov a vysporiada ich sám v daňovom priznaní po skončení zdaňovacieho obdobia.**

Nárok na zaplatenie Odmeny vzniká výkonnému umelcovi riadnym vykonaním umeleckého výkonu podľa tejto zmluvy.

#### VI. Spoločné, prechodné a záverečné ustanovenia

Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.

Usporiadateľ a výkonný umelec zhodne prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, že s ním súhlasia, že zmluva bola uzavretá podľa ich pravej a slobodnej vôle, zrozumiteľne, určite a vážne a že nebola uzatvorená v tiesni ani za iných nevýhodných podmienok, čo potvrdzujú svojim podpisom.

Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka.

Táto zmluva je vyhotovená v 2 vyhotoveniach v slovenskom jazyku, z toho 1 vyhotovenie je určené pre usporiadateľa a druhé vyhotovenie pre výkonného umelca.

V Terchovej, dňa 26. júna 2024

.....  
usporiadateľ

Telefón: 0911 924 189, email: [mks@terchova.sk](mailto:mks@terchova.sk)

.....  
výkonný umelec